



MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
W M.ST. WARSZAWIE
SPÓŁKA AKCYJNA

Warszawa, dnia 14 stycznia 2022 r.

PRO.DPA.0320.3.10.2022.006341.22.WCh.11

Pani
Małgorzata Kwiatkowska
Burmistrz Dzielnicy Targówek
ul. Kondratowicza 20
00-983 Warszawa

<ma.wysocka@targowek.waw.pl >

Dotyczy: Realizacji zadań inwestycyjnych na terenie Dzielnicy Targówek umieszczonych w planach inwestycyjnych Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A.

Szanowne Pani Burmistrzo

W nawiązaniu do dotychczasowej korespondencji w sprawie stanu wykonania zadań inwestycyjnych realizowanych przez Spółkę na terenie Dzielnicy, w załączeniu przekazujemy informację sporządzoną na dzień **31 grudnia 2021 roku**.

Podkreślamy, że realizacja inwestycji dzielnicowych szczególnie tych, dotyczących budowy nowych lub przebudowy istniejącej sieci wodociągowej oraz kanalizacyjnej w celu umożliwienia podłączania mieszkańców jest dla Spółki jednym z najważniejszych celów. Dlatego też, mając na uwadze powyższe przesyłamy spis posesji, które mają już lub w przeciągu dwóch najbliższych lat będą miały możliwość podłączenia posesji do sieci, z prośbą o wykorzystanie przedmiotowych informacji do uruchomienia odpowiednich działań w celu zachęcenia mieszkańców do podłączenia posesji do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej.

CZŁONEK ZARZĄDU

Tomasz Mencina

z pomeśaniem

CZŁONEK ZARZĄDU

Dariusz Dąbrowski

Do wiadomości:

1. Pan Sławomir Koczywąg – p.o. Dyrektora Biura Infrastruktury,
2. Rada Nadzorcza MPWiK w m.st. Warszawie S.A.

Załączniki:

1. Spis inwestycji realizowanych na terenie Dzielnicy Targówek.
2. Spis posesji, mające możliwość podłączenia się do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej.

WODOCIĄGI WARSZAWSKIE NATURALNIE NA BIEŻĄCO

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A.
02-015 Warszawa, Pl. Starynkiewicza 5, tel.: +48 22 445 50 00, fax: +48 22 445 50 05;
www.mpwik.com.pl

Spółka wpisana do KRS-0000146138 w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy w Warszawie,
XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, gdzie przechowywana jest
dokumentacja Spółki; kapitał zakładowy Spółki: 2 734 575 100, 00 zł. (wpłacony w całość)
NIP: 525-00-05-662; REGON: 015314758, nr rachunku: 04 1020 10 55 0000 9102 0022 4303



Inwestycje realizowane na terenie Dzielnicy Targówek (na dzień 31 grudnia 2021 roku)

Przedmiotowe zestawienie nie stanowi zamkniętego katalogu zadań inwestycyjnych przewidzianych do realizacji na terenie Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy. Wieloletni Plan Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych i Urządzeń Kanalizacyjnych na lata 2021-2028 (zwanym dalej WPRiMUWiUK 2021-2028) przewiduje realizację 56 inwestycji dla Dzielnicy Targówek. W planach inwestycyjnych Spółki została zabezpieczona rezerwa finansowa do wykorzystania w przypadku konieczności wprowadzenia nowych zadań, których realizacja okaże się niezbędna, np. nowego, istotnego zadania zgłoszonego przez Urząd Dzielnicy lub zadania wynikającego z koordynacji z innymi inwestycjami w Mieście.

Terminy realizacji inwestycji w planach inwestycyjnych Spółki są orientacyjne, ich dotrzymanie nie zawsze jest zależne od Spółki, a realizacja planowanych zadań uwarunkowana jest wieloma czynnikami. Najważniejszymi czynnikami warunkującymi czas przygotowania i realizacji inwestycji są procedury administracyjne obowiązujące w zakresie wydawania wymaganych decyzji administracyjnych, uzyskanie przez Spółkę prawa do dysponowania terenem na cele budowlane - w szczególności dla nieruchomości prywatnych lub o nieuregulowanym stanie prawnym, na których zlokalizowane są drogi - oraz konieczność stosowania przepisów Ustawy Prawo Zamówień Publicznych przy udzielaniu przez Spółkę zamówień na usługi i roboty budowlane.

I. Stan zaawansowania inwestycji umieszczonych w Planie Inwestycyjnym na 2021 rok

A. Zadania zrealizowane:

1. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Groera** odc. ZL 17917 - ZL 23805 Dn 200 L ca 231 m, w ul. **Hutniczej** odc. ZL 32862 - ZL 2076 Dn 100 L ca 267 m, w ul. **Jeleniogórskiej** odc. HP 41962 - HP 33228 Dn 100 L ca 169 m, w ul. **Karkonoskiej** odc. ZL 23967 - ZL 7579 Dn 100 L ca 164 m, w ul. **Klukowskiej** odc. ZL 7646 i ZL 24508 - ZL 7647 DN 100 L ca 208 m, w ul. **Kolistej** odc. ZL 17122 - ZL 8227 Dn 100 L ca 112 m, w ul. **Krasiczyńskiej** odc. ZL 9283 - ZL 36978 Dn 200 L ca 861 m.
2. Budowa przepompowni ścieków „Łodygowa” Q = 11 dm³/s (dz. nr ew. 3/2 obręb 4-09-18) przy ul. Łodygowej/Strużańskiej.
3. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **Grobelskiej** odc. Księcia Ziemowita - Grobelska 1 Dn 100 L 53,4 m.
4. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Grobelskiej** odc. Księcia Ziemowita - Grobelska 1 Dn 0,2 L ca 49,2 m.
5. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Bazylińskiej** odc. Rembielińska - Wysockiego Dn 150 L ca 600 m (A-C, żel. szare).
6. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Rembielińskiej** odc. Wyszogrodzka ZL 8253 - ZL 8554 L ca 537,18 m.
7. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **T. Piecyka** odc. wys. T. Piecyka 25A - w str. torów PKP, w drodze dojazdowej do ul. T. Piecyka 14 oraz w drodze dojazdowej na odc. T. Piecyka 13H - Teofila Piecyka Dn 100/150 L ca 450 m.
8. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **T. Piecyka** odc. wys. T. Piecyka 25A - w str. torów PKP, w drodze dojazdowej do ul. T. Piecyka 14 oraz w drodze dojazdowej na odc. T. Piecyka 13H - Teofila Piecyka Dn 0,2 L 471,4 m.

B. Zadanie w realizacji - podpisana umowa na roboty budowlane:

1. Budowa punktów pomiaru natężenia przepływu i ciśnienia wody na magistrali w ul. **Radzywińskiej** (punkt nr 162) oraz w ul. Bukowieckiej (punkt nr 161). Termin realizacji: 6 miesięcy od wykonania przez Innogy przyłącza energetycznego.

2. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Radzymińskiej** odc. Czarna Droga - ZL 12666 (rej. ul. Kościeliskiej) Dn 150 L 394 m, w ul. **Radzymińskiej** odc. Tużycka - Tarnogórska Dn 150/200 L 436 m, w ul. **Chałupniczej** odc. Nauczycielska - Lewinowska Dn 100 L 163 m. Termin realizacji: **10.11.2021 r.**, zmieniony aneksem na dzień: **30.06.2022 r.**
3. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Łubinowej** odc. ZL 7281 - ZL 7280 Dn 200 L ca 280 m, w ul. **Łukasiewicza** odc. HP 39750 - nasuwka 4 m przed HP 15802 Dn 100 L ca 306 m, w ul. **Ostródzkiej** odc. ZL 21456 - HP 12520 Dn 100 L ca 195 m, w ul. **Staniewickiej** odc. ZL 16318 - ZL 7829 Dn 150 L ca 148 m. Termin realizacji: **12.11.2021 r.**, zmieniony aneksem na dzień: **25.07.2022 r.**
4. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Utrata** odc. ZL 19464 - ZL 7281 Dn 200 L ca 369 m, w ul. **Wieczorowej** odc. ZL 8074 - ZL 8075 Dn 100 L ca 185 m, w ul. **Wschodniej** odc. ZL 7457 - HP 57751 Dn 100 L ca 186 m, w ul. **Zgrzebnej** odc. HP 50115 - ZL 9173 i ZL 9174 Dn 150 L ca 354 m. Termin realizacji: **01.12.2021 r.**, zmieniony aneksem na dzień: **02.08.2022 r.**
5. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Rafała** odc. Lecha ZL 15462 - rej. Figara HP 29802 Dn 100 L ca 216 m, **ks. P. Skargi** odc. Św. Wincentego ZL 1761 - Pratulńska HP 54991 Dn 100 L ca 657 m, **Remiszewskiej** odc. Święciańska ZL 19647 - Remiszewska 40 (HP 42787) Dn 150 L ca 438 m. Termin realizacji: **14.02.2023 r.**
6. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Dominiki** odc. HP 27688 - ZL 15459 Dn 80 L ca 20 m, odc. HP 27687 - ZL 15458 Dn 100 L ca 105,5 m, **Lecha** odc. Dominiki ZL 15458 - Figara ZL 15466 Dn 100 L ca 169 m, **Irminy** odc. Lecha ZL 15460 - HP 27689 Dn 100 L ca 97 m, odc. ZL 15461 - HP 27690 Dn 80 L ca 31 m, **Żuromińska** odc. Chodecka ZL 9312 - Żuromińska ZL 23806, Dn 200 L ca 256 m. Termin realizacji: **15.03.2023 r.**

C. Zadanie na etapie postępowania przetargowego – wybór wykonawcy robót budowlanych (postępowania ogłoszone):

D. Zadania w trakcie przygotowania do wyboru wykonawcy robót budowlanych:

1. **Renowacja magistrali wodociągowej w ul. Radzymińskiej odc. Otwocka - Naczelnikowska Dn 400 L 252 m.**

II. Zadania umieszczone w WPRiMUWiUK na lata 2021-2028, które są na etapie prac projektowych i pozyskiwania decyzji administracyjnych:

1. Budowa magistrali wodociągowej w ul. **Kondratowicza, Bystrej, Mroźnej** odc. rejon Św. Wincentego - Radzymińska Dn 300 L ca 2030 m wraz z budową punktu pomiarowego;
2. Budowa magistrali wodociągowej w ul. **Nowotrockiej** odc. Samarytanki - Św. Wincentego Dn 400 L ca 960 m;
3. Budowa odcinków sieci kanalizacyjnej od kanału głównego do granic nieruchomości prywatnych położonych przy ul. **Fersta, Topazowej, Lewinowskiej, Pszczyńskiej, Perłowej, Płońskiej, Potulickiej, Wolbromskiej, Przewoźników, Malachitowej, Mosiężnej, Nowosądeckiej, Wschodniej, Chałupniczej, Nauczycielskiej** Dn 0,16 L ca 658,5 m;
4. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Rzemieślników, Mechaników, Łany, Zadroże, Konarowej, Strużańskiej** oraz **Lewinowskiej** Dn 0,2 L ca 1 900 m wraz z odcinkami sieci Dn 0,16 L ca 500 m;
5. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Birżańskiej** i ul. **Ks. Ziemowita** odc. Chemiczna - Naftowa Dn 0,2/0,3 L ca 660 m;
6. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Zabranieckiej** odc. Księżnej Anny - w stronę torów, **Księżnej Anny** odc. Zabraniecka - w stronę torów, **Ludwickiej, Beczkowej** Dn 0,2/0,3 L ca 950 m;
7. Przebudowa kanalizacji w ul. **Nowotrockiej** odc. Samarytanki - Radzymińska z Dn 1,0 na Dn 0,5 L ca 850 m;

8. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **Czarna Droga** odc. ZL 26873 - ZL 23696 (spięcie), Dn 100 L ca 70 m;
9. Budowa odcinków sieci kanalizacyjnej od kanału głównego do granic nieruchomości prywatnych położonych przy ul. **Czarna Droga** L ca 47 m;
10. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Ostródzkiej** odc. od studzienki w rejonie ul. Wacława Tokarza - wysokość posesji przy Ostródzkiej 21 Dn 0,2 L ca 260 m wraz z odcinkami sieci;
11. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Ostródzkiej** odc. Trasa Toruńska - wysokość posesji przy ul. Ostródzkiej 23 Dn 0,2/0,3 L ca 600 m wraz z odcinkami sieci;
12. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **Lotnika** odc. Miedzianogórska - Bogumińska Dn 100 L ca 70 m;
13. Budowa odcinków sieci kanalizacyjnej od kanału głównego do granic nieruchomości prywatnych położonych przy ul. **Chojnowskiej, Dalanowskiej, Dziewanny, Lusińskiej, Obwodowej, Remiszewskiej, Złotopolskiej, Radzywińskiej.**

INSPEKTOR
DZIAŁ PLANOWANIA, ANALIZ
I SPRAWOZDAWCZOŚCI
Chybowska
Weronika Chybowska

KIEROWNIK DZIAŁU
PLANOWANIA, ANALIZ
I SPRAWOZDAWCZOŚCI
Ag
Agnieszka Radzikowska

DYREKTOR
PIONU ROZWOJU
Malecki
Arkadiusz Malecki

Spis nieruchomości, które będą miały możliwość podłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej po zakończeniu realizacji inwestycji na terenie Dzielnicy Targówek - ogółem 12 szt.

Zarząd Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. zwraca się z uprzejmą prośbą o wsparcie Spółki w dążeniu do uzyskania znacznej poprawy sytuacji związanej z podłączeniem nieruchomości znajdujących się na terenie Dzielnicy Białoleka do nowo wybudowanej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Uprzejmie informujemy, iż Spółka konsekwentnie – zgodnie z obowiązującymi w poszczególnych latach planami rozwoju i modernizacji infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej – realizuje budowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej zwiększając zasięg sieci i jej dostępność, mając na względzie zarówno komfort życia mieszkańców, jak i ochronę środowiska. Zwiększona dostępność usług nie znajduje jednakże odpowiedniego odzwierciedlenia w podłączaniu nieruchomości do wybudowanej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Spółka odnotowuje określone trudności ze zrealizowaniem przez mieszkańców wcześniejszych deklaracji podłączenia ich nieruchomości do nowo wybudowanej sieci. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. nie ma żadnych możliwości nakłonienia mieszkańców do realizacji wcześniejszych zobowiązań. Poniższe zestawienie zawiera adresy nieruchomości, które mają już (pkt. A) lub w przeciągu dwóch najbliższych lat (pkt. B, C, D) będą miały możliwość podłączenia posesji do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Zwracamy się z prośbą o wykorzystanie tych informacji w celach informacyjnych, jednocześnie zachęcając mieszkańców do podłączenia posesji do sieci.

I. Stan zaawansowania inwestycji umieszczonych w Planie Inwestycyjnym na 2021 rok

A. Zadania zrealizowane:

1. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **Grobelskiej** odc. Księcia Ziemowita - Grobelska 1 Dn 100 L 53,4 m. Nieruchomości mające możliwość podłączenia do wybudowanej sieci (1 szt.):
- ul. Grobelska 3.
2. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Grobelskiej** odc. Księcia Ziemowita - Grobelska 1 Dn 0,2 L ca 49,2 m. Nieruchomości mające możliwość podłączenia do wybudowanej sieci (3 szt.):
- ul. Grobelska 3,
- ul. Księcia Ziemowita 35A, 37.
3. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **T. Piecyka** odc. wys. T. Piecyka 25A - w str. torów PKP, w drodze dojazdowej do ul. T. Piecyka 14 oraz w drodze dojazdowej na odc. T. Piecyka 13H - Teofila Piecyka Dn 100/150 L ca 450 m. Nieruchomości mające możliwość podłączenia do wybudowanej sieci (4 szt.):
- ul. Teofila Piecyka 14, 14A, 14B, 14C.
4. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **T. Piecyka** odc. wys. T. Piecyka 25A - w str. torów PKP, w drodze dojazdowej do ul. T. Piecyka 14 oraz w drodze dojazdowej na odc. T. Piecyka 13H - Teofila Piecyka Dn 0,2 L 471,4 m. Nieruchomości mające możliwość podłączenia do wybudowanej sieci (4 szt.):
- ul. Teofila Piecyka 14, 14A, 14B, 14C.

B. Zadanie w realizacji - podpisana umowa na roboty budowlane:

C. Zadanie na etapie postępowania przetargowego – wybór wykonawcy robót budowlanych (postępowania ogłoszone):

D. Zadania w trakcie przygotowania do wyboru wykonawcy robót budowlanych:

INSPEKTOR
DZIAŁ PLANOWANIA, ANALIZ
I SPRAWOZDAWCZOŚCI
Wernika Chybowska

INTEROWNIK DZIAŁU
PLANOWANIA, ANALIZ
I SPRAWOZDAWCZOŚCI
Agnieszka Radzikowska

DIREKTOR
PIWNU ROZWOJU
Arkadiusz Malecki